



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處  
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## 商標擁有人提出更正註冊紀錄冊中的錯誤或遺漏的申請

商標註冊處處長收到根據《商標條例》(第 559 章)第 57 條提出更正下列註冊商標的錯誤或遺漏的申請。

根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 49(3)及 16 條，任何人擬就有關申請提出反對，須在本公告公布的日期起計三個月內，採用表格第 T6 號提交反對通知。(例如，若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日，則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 3 日。)反對通知須載有反對理由的陳述。反對人須在提交反對通知的同時，將該通知的副本送交有關註冊商標擁有人。

### APPLICATION FOR RECTIFICATION OF ERROR OR OMISSION IN THE REGISTER BY OWNER

The Registrar of Trade Marks has received an application filed under section 57 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559) for rectification of error or omission in respect of the following registered trade mark(s).

Under rule 49(3) and rule 16 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.), any person who wishes to oppose the application shall, within the 3-month period beginning on the date of this publication, file a notice of opposition on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 3 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition. The opponent shall, at the same time as he files the notice of opposition, send a copy of it to the owner of the registered trade mark in question.

[111]	註冊編號: Trade Mark No.:	19480307AA
[540]	商標: Mark:	<b>RHODINE</b>
[571]	商標描述: Mark Description:	N/A
[730]	擁有人姓名/名稱、 地址: Owner's Name, Address:	RHODIA CHIMIE 26 QAUI ALPHONSE LE GALLO, 92512 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX, FRANCE.
[740/ 750]	擁有人的送達地址: Owner's Address for Service:	WILKINSON & GRIST 6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD, HONG KONG.
[511]	類別編號: Class No.:	1, 30

**擬更正的錯誤／遺漏：****Proposed Rectification of Error/Omission:**

In pursuance of an application filed on 29 May, 2004 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the address of the registered owner from "26 QAUAI ALPHONSE LE GALLO, 92512 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX, FRANCE" to "26 QUA I ALPHONSE LE GALLO, 92512 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX, FRANCE".

[111] 註冊編號: 199806550

**Trade Mark No.:**

[540] 商標:  
Mark:

# 西技來克

[571] 商標描述:

N/A

**Mark Description:**

[730] 擁有人姓名／名稱、  
地址:

CEGELEC  
72 AVENUE DE LA LIBERTE, 92000 NANTERRE, FRANCE.

**Owner's Name, Address:**

[740/  
750] 擁有人的送達地址: **Owner's  
Address for Service:**

BAKER & MCKENZIE  
14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE,  
10 HARCOURT ROAD,  
HONG KONG.

[511] 類別編號:

9

**Class No.:**

**擬更正的錯誤／遺漏：****Proposed Rectification of Error/Omission:**

Whereas the entry dated 21 October 2002 in relation to the change of name of the registered proprietor from "ALSTOM ENTREPRISE SA" to "ALSTOM INDUSTRIE SA" was wrongly made in the register;

In pursuance of an application filed on 18 May 2004 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the name of the registered owner from "CEGELEC" to "ALSTOM ENTREPRISE SA".

[111] 註冊編號: 199806551

**Trade Mark No.:**

[540] 商標:  
Mark:

# 西技來克

[571] 商標描述:

N/A

**Mark Description:**

[730] 擁有人姓名／名稱、  
地址:

CEGELEC  
72 AVENUE DE LA LIBERTE, 92000 NANTERRE, FRANCE.

**Owner's Name, Address:**

[740/  
750] 擁有人的送達地址: **Owner's  
Address for Service:**

BAKER & MCKENZIE  
14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE,  
10 HARCOURT ROAD,  
HONG KONG.

[511] 類別編號: 37  
Class No.:

<p><b>擬更正的錯誤／遺漏：</b> <b>Proposed Rectification of Error/Omission:</b></p>	<p>Whereas the entry dated 21 October 2002 in relation to the change of name of the registered proprietor from "ALSTOM ENTREPRISE SA" to "ALSTOM INDUSTRIE SA" was wrongly made in the register;</p> <p>In pursuance of an application filed on 18 May 2004 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the name of the registered owner from "CEGELEC" to "ALSTOM ENTREPRISE SA".</p>
---	---

[111] 註冊編號: 199806552

Trade Mark No.:

[540] 商標:  
Mark:

**西 技 來 克**

[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名／名稱、  
地址: CEGELEC  
72 AVENUE DE LA LIBERTE, 92000 NANTERRE, FRANCE.

Owner's Name, Address:

[740/750] 擁有人的送達地址: Owner's  
Address for Service: BAKER & MCKENZIE  
14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE,  
10 HARCOURT ROAD,  
HONG KONG.

[511] 類別編號: 42  
Class No.:

<p><b>擬更正的錯誤／遺漏：</b> <b>Proposed Rectification of Error/Omission:</b></p>	<p>Whereas the entry dated 21 October 2002 in relation to the change of name of the registered proprietor from "ALSTOM ENTREPRISE SA" to "ALSTOM INDUSTRIE SA" was wrongly made in the register;</p> <p>In pursuance of an application filed on 18 May 2004 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the name of the registered owner from "CEGELEC" to "ALSTOM ENTREPRISE SA".</p>
---	---

[111] 註冊編號: 199807887

Trade Mark No.:

[540] 商標:  
Mark:

**CEGELEC**

[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名／名稱、  
地址: CEGELEC  
72 AVENUE DE LA LIBERTE, 92000 NANTERRE, FRANCE.

**Owner's Name, Address:**  
 [740/ 擁有人送達地址: **Owner's** BAKER & MCKENZIE  
 750] **Address for Service:** 14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE,  
 10 HARCOURT ROAD,  
 HONG KONG.

[511] **類別編號:** 9  
**Class No.:**

<p><b>擬更正的錯誤/遺漏:</b>  <b>Proposed Rectification of Error/Omission:</b></p>	<p>Whereas the entry dated 21 October 2002 in relation to the change of name of the registered proprietor from "ALSTOM ENTREPRISE SA" to "ALSTOM INDUSTRIE SA" was wrongly made in the register;</p> <p>In pursuance of an application filed on 18 May 2004 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the name of the registered owner from "CEGELEC" to "ALSTOM ENTREPRISE SA".</p>
--	---

[111] **註冊編號:** 199907001  
**Trade Mark No.:**

[540] **商標:** **CEGELEC**  
**Mark:**

[571] **商標描述:** N/A  
**Mark Description:**

[730] **擁有人姓名/名稱、** CEGELEC  
**地址:** 72 AVENUE DE LA LIBERTE, 92000 NANTERRE, FRANCE.

**Owner's Name, Address:**  
 [740/ 擁有人送達地址: **Owner's** BAKER & MCKENZIE  
 750] **Address for Service:** 14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE,  
 10 HARCOURT ROAD,  
 HONG KONG.

[511] **類別編號:** 37  
**Class No.:**

<p><b>擬更正的錯誤/遺漏:</b>  <b>Proposed Rectification of Error/Omission:</b></p>	<p>Whereas the entry dated 21 October 2002 in relation to the change of name of the registered proprietor from "ALSTOM ENTREPRISE SA" to "ALSTOM INDUSTRIE SA" was wrongly made in the register;</p> <p>In pursuance of an application filed on 18 May 2004 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the name of the registered owner from "CEGELEC" to "ALSTOM ENTREPRISE SA".</p>
--	---

[111] **註冊編號:** 199907002  
**Trade Mark No.:**

[540] **商標:** **CEGELEC**  
**Mark:**

[571]	<b>商標描述:</b> <b>Mark Description:</b>	N/A
[730]	<b>擁有人姓名/名稱、 地址:</b> <b>Owner's Name, Address:</b>	CEGELEC 72 AVENUE DE LA LIBERTE, 92000 NANTERRE, FRANCE.
[740/ 750]	<b>擁有人送達地址: Owner's Address for Service:</b>	BAKER & MCKENZIE 14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE, 10 HARCOURT ROAD, HONG KONG.
[511]	<b>類別編號:</b> <b>Class No.:</b>	42

**擬更正的錯誤/遺漏:**  
**Proposed Rectification of  
Error/Omission:**

Whereas the entry dated 21 October 2002 in relation to the change of name of the registered proprietor from "ALSTOM ENTREPRISE SA" to "ALSTOM INDUSTRIE SA" was wrongly made in the register;

In pursuance of an application filed on 18 May 2004 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the name of the registered owner from "CEGELEC" to "ALSTOM ENTREPRISE SA".